

Երկրորդ Տրիտ - թիվ 12 թիվ 12
1874 թ. ՄԱ Սրբոց

SUPPLEMENT

TO

CATALOGUE

OF

1881

BIBLE HOUSE

CONSTANTINOPE

1884

ՅԱԻԵԼՈՒԱԾ 1881 ՏԱՐԻՈՅ ՅԱՆԿԻՆ

SUPPLEMENTARY CATALOGUE

1884

SCRIPTURES



ARMENIAN

BIBLES

No.		Pages.	Piast.
4 $\frac{1}{2}$	Roy. 8 ^{vo} with ref's pulpit clasps	1169	110
6 $\frac{1}{2}$	8 ^{vo} " " gilt flexible	1153	45
9 $\frac{1}{2}$	12 ^{mo} without ref's gilt clasps	1324	45
11 $\frac{1}{2}$	" " " flexible tuck	1324	42
11 $\frac{1}{3}$	" " " " tuck gilt	"	25
11 $\frac{1}{4}$	" " " " flaps	"	25
12	18 ^{mo} " " cloth	"	8
13	" " " gilt	"	12
13 $\frac{1}{2}$	" " " " clasps	"	45

NEW TESTAMENTS

15 $\frac{1}{2}$	12 ^{mo} with ref's gilt clasps	891	15
18 $\frac{1}{2}$	32 ^{mo} " " " "	842	10
23	64 ^{mo} without " " "	"	3
24	" " " " gilt	"	5
25	" " " " clasps	"	7

NEW TESTAMENTS ANCIENT

32 $\frac{1}{2}$	32 ^{mo} gilt clasps	706	12
33 $\frac{1}{2}$	" " " velvet	"	25

ՅԱԻԵԼՈՒԱԾ

Հ Ա Յ Ե Ր Է Ն

ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆԶ

Թի-		Երեւ	ԳԲ
4 $\frac{1}{2}$	Վկայ . մեծահատոր ամպիրոնի համար փառաւոր եւ կոճակաւոր	1169	110
6 $\frac{1}{2}$	Միջակ ոսկեղօծ կակուղ կողքով	1153	45
9 $\frac{1}{2}$	Առանց վկայ . ոսկեղօծ կոճակաւ	1324	15
11 $\frac{1}{2}$	“ “ Ճամբորդութեան համար պահարանաւ	1324	12
11 $\frac{1}{3}$	“ “ “ ոսկ . ծածկոցով	“	25
11 $\frac{1}{4}$	“ “ “ “ պահարանաւ	“	25
12	“ “ “ մանրագիր	“	8
13	“ “ “ ոսկ . “	“	12
13 $\frac{1}{2}$	“ “ ոսկեղօծ եւ կոճակաւ	“	15

ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ

15 $\frac{1}{2}$	Վկայ . միջակ ոսկեղօծ եւ կոճակաւ	842	15
18 $\frac{1}{2}$	“ մանր գրով ծոցի համար կոճ .	842	10
23	Առանց վկայ . մանրագոյն գրով հա-		
	“ “ “ սարակ կազմ		3
24	“ “ “ ոսկեղօծ		5
25	“ “ “ եւ կոճակաւ		7

ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ ԳՐԱԲԱՌ

32 $\frac{1}{2}$	Մանրագիր ոսկեղօծ եւ կոճակաւ	796	12
33 $\frac{1}{2}$	“ [Ժաւապատ եւ կոճակաւ	“	25

PORTIONS OF THE BIBLE

<i>No.</i>		<i>Pages.</i>	<i>Piast.</i>
38 $\frac{1}{2}$	Acts 32 ^{mo}	106	20
39 $\frac{1}{2}$	Gospels & Acts (revised edition)	530	3

TURKISH

ARMENIAN CHARACTER

BIBLES

67	18 ^{mo}	without ref's cloth	8
68	"	" " gilt	12
68 $\frac{1}{2}$	"	" " clasps	15

NEW TESTAMENTS

75 $\frac{1}{2}$	32 ^{mo}	without ref's gilt clasps	778 10
77 $\frac{1}{2}$	16 ^{mo}	" " Dr. Goodell's	690 6
78	64 ^{mo}	" "	3
79	"	" " gilt	5
79 $\frac{1}{2}$	"	" " clasps	7

ARABIC CHARACTER

103	New Test. without ref's gilt clasps	621 13
-----	-------------------------------------	--------

ՍՈՒՐԲ ԳՐՈՅ ՄԱՍԵՐ

Թի-		Երե-	Գէ-
38 $\frac{1}{2}$	Գործք Առաքելոց	406	— 20
39 $\frac{1}{2}$	Աւետարան եւ Գործք Առաքելոց նոր թարգմանութիւն	530	3

ԷՐՄԷՆԻ ՀՐՈՒՑԱԹԸ ԻԼԷ

ՔԻԹԱՊ Ը ՇԷՐԻՑ

Ն ^օ .		Ս-հէֆէ	Ղ,բւ
67	Միւրաճա՛ասըղ քիւչիւք պոյ		8
68	“ “ “ “ եալաըղլը		12
68 $\frac{1}{2}$	“ “ “ “ չափրասալը		15

ԻՆՃԻԼ Ի ՇԷՐԻՑ

75 $\frac{1}{2}$	Միւրաճա՛ասըղ քիւչիւք պոյ եալ-		
	“ “ “ “ աըղլը վէ գօպճալը	778	10
77 $\frac{1}{2}$	Օրթա պոյ Տր. Կուաէլ թէրճիւմէսի	690	6
78	Քիւչիւք պոյ		3
79	“ “ եաղրլը եալաըղլը		5
79 $\frac{1}{2}$	“ “ “ վէ գօպճալը		7

ՄՐԱՊԻ ՀՐՈՒՑԱԹԸ ԻԼԷ ԹԻԻՐՔԺԷ

ԻՆՃԻԼ Ի ՇԷՐԻՑ

103	Միւրաճա՛ասըղ քիւչիւք պոյ եալ-		
	աըղլը վէ գօպճալը	621	13

GREEK CHARACTER

No.		Pages.	Piast.
131	Gospel of John	84	1

GREEK

135 $\frac{1}{2}$	Bible 12 ^{mo}	ref's leather	1280	12
136 $\frac{1}{2}$	"	" " gilt	"	25
136 $\frac{1}{3}$	"	" " extra	"	35

HEBREW

203 $\frac{1}{2}$	Old Test.	Vienna gilt clasps	605	15
-------------------	-----------	--------------------	-----	----

PERSIAN

271	Gospels and Acts			5
" $\frac{1}{2}$	Gospel of Matthew			2

ENGLISH

(63 $\frac{1}{2}$)	No. (63)	with maps		28
(105 $\frac{1}{2}$)	" (105)	" "		45
(106 $\frac{1}{2}$)	" (106)	" "		40
(108 $\frac{1}{2}$)	" (108)	" "		18
(137 $\frac{1}{2}$)	" (137)	" "		18
(138 $\frac{1}{2}$)	" (138)	" "		14
(183 $\frac{1}{2}$)	" (183)	" clasps		11
(228)	" (227)	red edges		3
(315)	Proverbs			20
(317)	Gospel of Matthew			20
(318)	" " Mark			20
(319)	" " Luke			20
(320)	" " John			20
(321)	Acts			20

ՐՈՒՄ ՀՐՈՒՑԱԹԸ ԻԼԻ ԹԻՒՐԲՃԷ

Ն.Ս. Ս-ԳԷԳԷ Ղ.Բ.Է
 131. Ինճիլ Եռահաննանըն թահրիրի իւզրէ 84 1

Ր Ո Ւ Մ Ճ Ա

ՔԻԹԱՊ Ը ՄՈՒԳԱՏՏԷՍ

135 1/2 Միւրաճա'ալը քիւչիւք պոյ մէշին 1280 42
 գապլը
 136 1/2 " " Եալտըղլը շակրէն " 25
 136 1/3 " " " ա'լա միւճէլլէտ " 35

'ԻՊՐԱՆԻՃԷ

203 1/2 'Ահտը 'աթիգ օրթա պոյ վիէննա 605 15
 Եալտըղլը գօպճալը

Ֆ Ա Ր Ս Ի

271 Ինճիլ վէ Ա'մալ ի Բուսուլ 5
 " 1/2 " Մաթթանըն թահրիրի իւզրէ 2

ԻՆԿԻԼԻՉՃԷ

(63 1/2) (63) Իւնճիւ հօմէրօնըն խարթալըսը 28
 (105 1/2) (105) Ինճի " " 45
 (106 1/2) (106) Ընճը " " 40
 (108 1/2) (108) Ինճի " " 48
 (137 1/2) (137) " " " 48
 (138 1/2) (138) " " " 44
 (183 1/2) (183) Իւնճիւ " գօպճալըսը 44
 (228) (227) Ինճի գըրմըղը աղըղլըսը 3
 (315) Էմալը Սիւլէյման —20
 (317--321) Ինճիլ Մաթ. Ա'մալ ի Բուսուլ —20

CHANGES OF PRICE

ՅԻՅՍԹ ԹԷՊՏԻԼՍԹԸ

ПРОМѢНЕНІЯ НА ЦѢНЫ.

ΑΛΛΑΓΑΙ ΤΙΜΩΝ.

SCRIPTURES

<i>No.</i>		<i>Piast.</i>
175	Bulg. Test. & Psalm 32 ^{mo}	4
177	" " " " clasp	8
212	Hebr. & Turk. Genesis	2
222	Jud. Span. New Test.	3
283	French Bible	11
284	" "	17
285	" "	40
303	German "	11
304	" "	17
305	" "	40
312	" Test.	8
315	" "	3
343	Albanian Tosk Ps.	1



MISCELLANEOUS BOOKS

THEOLOGICAL

GENERAL CHARACTER

Page	Author	Title	Price
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

1895
1896
1897
1898
1899
1900
1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000

MISSION BOOKS

TURKISH

ARMENIAN CHARACTER

No.		Pages.	Piast.
373 $\frac{1}{2}$	Geography, colored maps	152	12
398-1	Bible Pictures Proverbs of Solomon	8	1
" 2	" Story of Jonah	8	1
" 3	" Ruth	8	1
" 4	" Good Shepherd	8	1
" 5	" Story of Isaac	8	1
" 6	" Esther	8	1
" 7	" Abraham	8	1
" 8	" Jacob	8	1
" 9	" Joseph & his Brothers	8	1
" 10	" Animals	8	1
" 11	" Proverbs of Solomon N. 2	8	1
400 $\frac{1}{2}$	Letters to Families gilt extra	325	20
408 $\frac{1}{2}$	Picture Cards packet	6	1
415	Physical Geography	112	28
415 $\frac{1}{2}$	" " cloth	"	25
1882 416	English Grammar	344	15
" 417	Letters to Mothers	150	2
" 418	Irrefragable Truths	183	4 20
1883 419	Jessica's First Prayer, paper	37	1 20
" 421	Light House	38	1 20
" 422	" cloth	"	2 20
" 423	Picture Cards, single	1	10
1884 424	Schlumbach's conversion	32	20
" 425	Christie's Old Organ		
" 426			
" 427			
" 428			
" 429			

Ք Ի Թ Ա Պ Լ Ա Ր

ԷՐՄԷՆԻ ՀՐՈՒՖԱԹԸ ԻԼԷ ԹԻԻՐՔՃԷ

Ն ^օ .		Ֆեմթ	Ղ,բւ
373 $\frac{1}{2}$	Ճօղրաֆիա խարթասը գըրմըզը չըզըըը	152	12
398—	1 Քիթասը շէրիֆէ տա"իր բէամէր Էմասլի Սիւլէյման	8	1
" —	2 " " Եոլնուսըն հիքեայէսի	8	1
" —	3 " " Բա'ուլթըն	8	1
" —	4 " " Էյի չօպան	8	1
" —	5 " Իսհագըն հիքեայէսի	8	1
" —	6 " " Էսթէրին	8	1
" —	7 " " Իպրահիմին	8	1
" —	8 " " Եա'գուպըն	8	1
" —	9 " Եոլսուֆ իլէ պիրատէրլէրի	8	1
" —	10 " Հայլանաթ	8	1
" —	11 " Էմասլի Սիւլէյման	8	1
400 $\frac{1}{2}$	Ֆամիլեալար իչիւն մէքթուպլար ա'լա միւճէլլէտ	325	20
408 $\frac{1}{2}$	Այէթ ի քէրիմէ պիր տուղինասը 6'ատէտ		1
415	Ճօղրաֆիա ի թասլի'ի	112	28
415 $\frac{1}{2}$	" " պէզ գասլը	"	25
416	Մէտիսէլ ի լիսանը Ինկլիզի	344	15
417	Վալիտէլէրէ մէքթուպլար	150	2
418	Պէրահին ի հագիգաթ	183	4 20
419	Ճէսիգանըն իլը տու'ասը քեաղըտ գասլը	37	1 20
421	Ֆէնէր գուլլէսի	38	1 20
422	" " պէզ գասլը	38	2 20
423	Այէթ ի քէրիմէլէր	1	10
424	Շլումպախ նամ տինսիզին հիքեայէսի	32	20
425	Քրիսթինին էսքի մուսիգասը		

TRACTS

No.		Pages.	Piast.
483	The Lord's Supper	17	
484	The Instruction of children	7	
485	Baptism in the Christian Church	30	
486	How to meet Death	11	
487	Grotius and his dying confession	8	
488	The Blessed Book	8	
489	Resolutions of a Husband and Wife	8	
490	A Mother's Words	11	
491	Faithful to his Word	11	
492	Story of two orphans	24	

GREEK CHARACTER

	510 $\frac{1}{2}$	Geography colored maps	128	12
*	514 $\frac{1}{2}$	Scripture Cards packet	12	5
1883	517	Light House	40	1 20
"	518	Jessica's First Prayer	37	1 20
1884	519			

TRACTS

540	Grotius and his dying confession	10
541	Training of children	7
542	Resolutions of a Husband and Wife	7

ՐԷՍԱԼԵԼԵՐ

Ն ^օ .	Ֆեյ-Ք	Ղ, Եւ
483	'Աշա Ի Րապրպանի վէ Քիլիսանըն հիւան Ի հալը	19
484	Էվլատըն թա'լիւմ ու թէրպիյէսի	7
485	Ինճիլի Քիլիսատէ վաֆթիզ այինի	30
486	Իւմիտ վէ գորգու իլէ էօլիւմէ միւն- թաղըր օլ.	11
487	Կրօսիօսըն էօլիւմ սա'աթընտա իգրարը	8
488	Միւպարէք քիթապ	8
489	Քրիսթիյան զէվճէնին նիյէթ ու գարարլարը	8
490	Վալիտէ աղղընտան չըգան քէլամ	11
491	Սէօղիւնտէ սատրգ ատէմ	11
492	Իքի Էէթիւմ հիքեայէսի	24

ΚΙΤΑΠΛΑΡ

'Αριθ.	Σελίδ. Γρ.
510 $\frac{1}{2}$ Γεωγραφία χαριτασή κηρυκζή τζηζ- κηλή	128 12
514 $\frac{1}{2}$ 'Αγέτι κεριմέ τουζινχσή 12 άτέτ	5
517 Փενέρ Կուլեսի	40 1 20
518 Իջեսիկանն իլա Կուսսի	37 1 20

ΡΕΣΑΛΕΛΕΡ

540 Γρόσιος	10
541 'Εβλατήν ταλίμ ού τερπιγεςι	7
542 Ինր Խրիստիան չեթիչենն ույգետ ու կա- րարլարի	7

ARMENIAN

No.		Pages.	Piast.
1882 554	Irrefragable Truths	160	4 20
555 $\frac{1}{2}$	Geography, colored maps	436	12
1882 602	Giant evils & how to overcome them	50	4
604 $\frac{1}{2}$	Great Truths, gilt extra	111	15
608 $\frac{1}{2}$	History of Joseph, gilt extra	154	15
611 $\frac{1}{2}$	Letters to Parents " "	248	20
618-1	Bible Pictures Proverbs of Solomon	8	4
" 2	" Story of Jonah	8	4
" 3	" Ruth	8	4
" 4	" Good Shepherd	8	4
" 5	" Story of Isaac	8	4
" 6	" Esther	8	4
" 7	" Abraham	8	4
" 8	" Jacob	8	4
" 9	" Joseph & his Brothers	8	4
" 10	" Animals	8	4
" 11	" Proverbs of Solomon	8	4
* 619 $\frac{1}{2}$	Scripture Cards, packet	6	4
* 619 $\frac{1}{3}$	" single	4	10
639 $\frac{1}{2}$	Hymn and Tune Book gilt	200	12
* 639 $\frac{1}{3}$	Tunes	50	4
1882 647	Exam. of Book Method, paper	137	2 20
647 $\frac{1}{2}$	" " cloth	"	3 20
1881 648	Letters to Mothers	138	2
* 649-1	Mottoes God is Love	4	2 20
* " 2	" God Bless our Home	4	2 20
" 3	" God Bless our School	4	2 20
1883 650	Jessica's First Prayer, paper	37	4 20
" 652	Manifestation of the Truth	146	4
" 653	Cross Bearer	142	6

ՀԱՅԵՐԷՆ ԳԻՐԿԵՐ

Թի-		Երե-	ԳԷ
554	Ապացոյց ճշմարտութեան	160	4 20
555 $\frac{1}{2}$	Աշխարհագրութիւն կարմիր դժա .	186	12
602	Մեծամեծ չարիք	50	1
604 $\frac{1}{2}$	Մեծ ճշմարտութիւններ փառաւոր	111	15
608 $\frac{1}{2}$	Յովսէփայ պատմութիւն " "	154	15
611 $\frac{1}{2}$	Նամակներ առ ընտանիս " "	248	20
618-1	Սուրբ գրոց վերաբերեալ պատ-		
	" կերք . Սողոմոնին առակները	8	1
" -2	" պատմութիւն Յովնանու	8	1
" -3	" " Հոութայ	8	1
" -4	" Բարի Հովիւր	8	1
" -5	" Պատմութիւն Իսահակայ	8	1
" -6	" " Եսթերայ	8	1
" -7	" " Աբրահամու	8	1
" -8	" " Յակոբայ	8	1
" -9	" Յովսէփ եւ եղբարք նորա	8	1
" -10	" " Անասունք	8	1
" -11	" Սողոմոնին առակները	8	1
619- $\frac{1}{2}$	Ոսկեղէն բնաբանք	6	1
619 $\frac{1}{3}$	" " Գարտ .	1	—10
639 $\frac{1}{2}$	Երգեր ու եղանակներ ոսկեղօծ	200	12
639 $\frac{1}{3}$	Եղանակներ	50	1
647	Քննութիւն մէթոտի թղթակազմ	137	2 20
" $\frac{1}{2}$	" " լաթակազմ	"	3 20
648	Խրատական նամակք առ մարս	138	2
649-1	Ընտիր խօսք Աստուած սէր է	1	2 20
" -2	" " մեր տունը օրհնէ	1	2 20
" -3	" " " դպրոցը "	1	2 20
650	Ճէսիգալին առաջին աղօթքն թղթ .	37	1 20
652	Յայտարար ճշմարտութեան	146	1
653	Խաչ տանող	142	6

	No.		Pages.	Piast.
1883	654	Light House, paper	36	1 20
"	655	" cloth	"	2 20
1884	656	Christie's Old Organ		
"	657	Schlumbach's conversion	29	20
"	658	Spiritual Songs with Tunes	224	10
"	659			
"	660			
"	661			

TRACTS

720	Resolutions of a Husband & Wife	7
721	Grotius & his dying confession	8
722	Faithful to his Word	11
723	How to meet Death	10
724	Training of children	7
725	A Mother's words	8
726	The Lord's Supper	16
727	The Blessed Book	7
728	Story of two orphans	24

BULGARIAN

1884	771	Bible Dictionary	620	20
1883	779 $\frac{1}{3}$	Supplem. to Hymn & Tune Book	39	1
*	783	Scripture Cards packet	12	5
"	" $\frac{1}{2}$	" " small	6	1
	790	Monthly Zornitza	12	6
1882	791	Extracts from Monthly Zorn. cloth	224	10
	" $\frac{1}{2}$	" " " " paper	"	9
	792	" " " " gilt	"	12

Թի-		Երեւ	Գին
654	Փարօս թղթակազմ	36	1 20
655	“ “ լաթակազմ	“	2 20
656	Քրիսթիի հին նուագարանը		
657	Շլումպախ անուն անհաւատին դարձը	29	—20
658	Հողեւոր երգեր հանդերձ եղանակօք	224	10

ՏԵՏՐԱԿՆԵՐ

720	Առաջադրութիւնք քրիստոնեայ առն	7
721	Գրովարիոս	8
722	Իւր խօսքին հաւատարիմ մարդ	11
723	Մահը դիմաւորել	10
724	Մօր մը դիտաւորութիւնն եւ որոշումն	7
725	“ “ խօսքերը	8
726	Թէ ինչ կայ Տէր . Ընթրեաց . եւ եկ . բար . վիճ . մէջ	16
727	Օրհնեալ մատեանը	7
728	Երկու որբոց պատմութիւնը	24

БЪЛГАРСКИ КНИГЫ.

	Стр.	гр.	п.
771	Рѣчникъ на Св. Писаніе	620	20
779 $\frac{1}{3}$	Притурка на Св. Пѣни	39	1
782	Доказательства за Христіанст.	396	7
783	Повелѣнія Божіи и Думы Іисус.	12	5
783 $\frac{1}{2}$	Малкы карты съ стихове	6	1
790	Мѣс. Зорница подвързана	12	6
791	Изводи отъ Мѣс. Зорницѣ	224	10
791 $\frac{1}{2}$	» » » » книж. коры	»	9
792	» » » » златны	»	12

No.		Pages.	Piast.
793	Christianity of God		
1883 794	Bow in the Cloud	84	1 20
795-1	Bible Pictures Matt. 13: 3-9	8	1
" 2	" Story of Abraham	8	1
" 3	" " Jacob	8	1
" 4	" " Esther	8	1
" 5	" " Ruth	8	1
" 6	" " Jonah	8	1
" 7	" Parables	8	1
" 8	" Good Shepherd	8	1
" 9	" Story of Isaac	8	1
1884 796	Bible Hand Book	180	5
797	Scqipture Cards single	1	10

TRACTS

876	Covenant & Confession of Faith	8
900	Do you believe in Jesus Christ	5
901	A Life for a Life	5
902	I am that Publican	5
903	Turn	5
904	The Cords of Sin	6
905	How to Seek Salvation	5
906	Why did Christ die	13
907	Progress of Sin	5
908	Some One to lean upon	

Числ.		Стр.	Гр. п.
793	Христiанство-то отъ Бога		
794	Джга-та въ Облакъ-тъ	84	1 20
795-1	Притчы Иисусовы	8	1
» -2	Повѣсть-та за Авраама	8	1
» -3	» » Иакова	8	1
» -4	» » Есѣирь	8	1
» -5	» » Руѣ	8	1
» -6	» » Ионж	8	1
» -7	Притчы Соломоновы	8	1
» -8	Добрый-тъ Пастырь	8	1
» -9	Повѣсть-та за Исаака	8	1
796	Ржководство на В. и Н. Завѣтъ	180	5
797	Голѣмы Карты съ стихове	1	40

КНИЖКЫ.

876	Символь-тъ	8	
900	Вѣрувашь ли въ Иисуса Христа?	5	
901	Животъ за Животъ	5	
902	Азъ съмь тойзи Мытарь	5	
903	Обърни ся	5	
904	Вжжя-та на грѣхъ-тъ	6	
905	Какъ да търсимъ спасеніе	5	
906	Защо умрѣ Христосъ	43	
907	Напрѣдъкъ-тъ на грѣхъ-тъ	5	
908	Комуто да ся облягамы		

TURKISH ARABIC CHARACTER

No.		Pages.	Piast.
926	Lives of the Prophets	363	5
927	A Gift for Children	59	2 20
928	Golden Texts		10
<i>1884</i> 929	On Education	32	1
" 936 $\frac{1}{2}$	Belief and worship revised and enlarged		
<i>1884</i> 939	Physical Geography	98	25
939 $\frac{1}{2}$	" " paper		20

GREEK

1015 $\frac{1}{2}$	Scripture Cards small packet	6	1
1021	Counsels to teachers	141	2
1022	Religions of the old World	107	6
1023	Picture Cards -Athens-	10	2
1024	Biographies	137	8
1026	Gospel sermons	422	10
1027-1	Bible Pictures Parables	8	1
" 2	" Christiana and her children	8	1
" 3	" Christian and his burden	8	1



کتابلر

نومرو	صحیفه	فروش
۹۲۶	۳۶۳	۵
۹۲۷	۵۹	۲۲۰
۹۲۸	۱	۱۰
۹۲۹	۳۲	۱

(اعتقاد و عبادت) (تصحیح و توسیع)

۹۳۶ ۱/۲ (ایدلمش)

۹۳۹ ۹۸ ۲۵ جغرافیای طبیعی بز قابلی

۹۳۹ ۱/۲ » » » ۰۰ ۲۰ کاغد

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ἀριθ.	Σελίδ.	Γρ.
1015 1/2	6	1
1021	141	2
1022	107	6
1023	10	2
1024	137	8
1026	422	10
1027. 1	8	1
» 2	8	1
» 3	8	1

CHANGES OF PRICE

<i>No.</i>		<i>Piast.</i>
366	Arm-Turk Arithmetic written	9
398	" Picture Cards	2
512	Greco-Turk " "	2
580	Armen. Arithmetic written	9
590	" Brief Meditations	2 20
615	" Work of Holy Spirit	4
618	" Scripture Pictures	2
636	" English Grammar	12
639	" Hymn and Tune Book	8
759	Bulgar. Tract Primer paper	2
759 $\frac{1}{2}$	" " " cloth	3
769	" Pilgrims Progress	8
775	" Comment. on Matt.	8
777	" Scr. Picture Book	1 20
778	" Almanac	1
779	" Hymn & Tune Book	7
785	" Collection of Tracts	7
787	" Child's Treasury	7
789	" Extracts from Zornitza	8
964	Greek Library of Fathers	4 10
968	" Bread for Children	3 10
971	" Manual of Theol.	20
974	" Commentary on Gospels	20
986	" Practical Discourses	10
1009	" The Nurse	3 10
1059	Jud. Span. Destr. of Jerus.	1
1070	Alban. Tosk. O. Test. Hist.	2

ՖԻՅԱԹ ԹԷՊՏԻԼԱԹԸ

ԷՐՄԷՆԻ ՀՈՒՐՈՒՖԱԹԸ ԻԼԷ ԹԻԻՐՔՃԷ

Նօ.		Ֆիլյ
366	Դլմ ի հիսապ դըսմ ք զիհնի	9
398	Քիթապ ք Շէրիֆէ տա"իր քէսմլէր	2
512	Κιτάπη Σεριφὲ τὰῖρ ρεσµλέρ	2

ՀԱՅԵՐԷՆ ԳԻՐՔԵՐ

580	Թուարանութիւն դրաւոր	9
590	Համառօտ մտածութիւններ	2 20
615	Սուրբ Հոգիին գործք	1
618	Սուրբ Գրոց վերաբերեալ պատկերներ	2
636	Քերականութիւն Անգղիերէն	12
639	Երգեր ու եղանակներ	8

ПРОМѢНЕНИЯ НА ЦѢНЫ.

Числ.		Гр.	Пар.
759	Начална Книга (съ книжны коры)	2	
759 $\frac{1}{2}$	» » (съ платнены коры)	3	
769	Пѣтешественникъ-тѣ »	8	
775	Тълкуваніе на Матѳея »	8	
777	Картины за Дѣца	1	20
778	Библейско Календарче	1	
779	Священны пѣсни съ напѣвы »	7	
785	Душеполезны Книжки »	7	
787	Дѣтско Съкровище »	7	
789	Изводи отъ С. Зорницѣ за 1177 »	8	

Ἀριθ.		Гр.	
964	Βιβλιοθήκη τῶν Πατέρων	1	10
971	Ἐγχειρ. Θεολ.	20	
974	Ἑρμηνεία τῶν Εὐαγγ. Β'.	20	
986	Λόγοι Πρακτικοὶ	10	
1009	Ἡ Κυρὰ Καλὴ	3	10

PLANTEN-VERZEER

1000	1000 N. K. v. K. v. K.	3 10
988	988 N. K. v. K. v. K.	4 10
974	974 N. K. v. K. v. K.	5 10
971	971 N. K. v. K. v. K.	6 10
964	964 N. K. v. K. v. K.	7 10
959	959 N. K. v. K. v. K.	8 10
958	958 N. K. v. K. v. K.	9 10
957	957 N. K. v. K. v. K.	10 10
956	956 N. K. v. K. v. K.	11 10
955	955 N. K. v. K. v. K.	12 10
954	954 N. K. v. K. v. K.	13 10
953	953 N. K. v. K. v. K.	14 10
952	952 N. K. v. K. v. K.	15 10
951	951 N. K. v. K. v. K.	16 10
950	950 N. K. v. K. v. K.	17 10
949	949 N. K. v. K. v. K.	18 10
948	948 N. K. v. K. v. K.	19 10
947	947 N. K. v. K. v. K.	20 10
946	946 N. K. v. K. v. K.	21 10
945	945 N. K. v. K. v. K.	22 10
944	944 N. K. v. K. v. K.	23 10
943	943 N. K. v. K. v. K.	24 10
942	942 N. K. v. K. v. K.	25 10
941	941 N. K. v. K. v. K.	26 10
940	940 N. K. v. K. v. K.	27 10
939	939 N. K. v. K. v. K.	28 10
938	938 N. K. v. K. v. K.	29 10
937	937 N. K. v. K. v. K.	30 10
936	936 N. K. v. K. v. K.	31 10
935	935 N. K. v. K. v. K.	32 10
934	934 N. K. v. K. v. K.	33 10
933	933 N. K. v. K. v. K.	34 10
932	932 N. K. v. K. v. K.	35 10
931	931 N. K. v. K. v. K.	36 10
930	930 N. K. v. K. v. K.	37 10
929	929 N. K. v. K. v. K.	38 10
928	928 N. K. v. K. v. K.	39 10
927	927 N. K. v. K. v. K.	40 10
926	926 N. K. v. K. v. K.	41 10
925	925 N. K. v. K. v. K.	42 10
924	924 N. K. v. K. v. K.	43 10
923	923 N. K. v. K. v. K.	44 10
922	922 N. K. v. K. v. K.	45 10
921	921 N. K. v. K. v. K.	46 10
920	920 N. K. v. K. v. K.	47 10
919	919 N. K. v. K. v. K.	48 10
918	918 N. K. v. K. v. K.	49 10
917	917 N. K. v. K. v. K.	50 10
916	916 N. K. v. K. v. K.	51 10
915	915 N. K. v. K. v. K.	52 10
914	914 N. K. v. K. v. K.	53 10
913	913 N. K. v. K. v. K.	54 10
912	912 N. K. v. K. v. K.	55 10
911	911 N. K. v. K. v. K.	56 10
910	910 N. K. v. K. v. K.	57 10
909	909 N. K. v. K. v. K.	58 10
908	908 N. K. v. K. v. K.	59 10
907	907 N. K. v. K. v. K.	60 10
906	906 N. K. v. K. v. K.	61 10
905	905 N. K. v. K. v. K.	62 10
904	904 N. K. v. K. v. K.	63 10
903	903 N. K. v. K. v. K.	64 10
902	902 N. K. v. K. v. K.	65 10
901	901 N. K. v. K. v. K.	66 10
900	900 N. K. v. K. v. K.	67 10

PCC-3